

NOTICE ORIGINALE

E-PINK
(ROSE/PINK)
Ref : 174377



E-BLUE
(BLEU/BLUE)
Ref : 174360

PASTRATI INSTRUCTIUNILE

INFORMATII IMPORTANTE

**ESTE INTERZISA UTILIZAREA PE DRUMURILE PUBLICE, IN SPATII DESCHISE TRAFICULUI PUBLIC
AVERTISMENT - INFORMAȚII IMPORTANTE PENTRU PĂRINȚI:**

Acet prospect conține informații importante. Pentru siguranța copilului dumneavoastră, sunteți responsabil să citiți aceste informații în întregime și să vă asigurați că copilul dumneavoastră înțelege toate avertismentele, îndrumările, instrucțiunile și problemele de siguranță.

PRECAUȚII: La fel ca toate produsele mobile, mersul cu trotineta electrică poate fi o activitate riscantă și poate apărea situații periculoase.

Asigurați-vă că ați citit întregul manual înainte de utilizare.

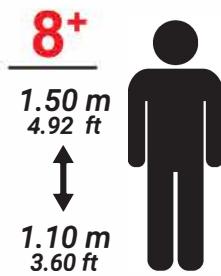
Acordați o atenție deosebită următoarelor indicații:

- # Purtați echipament de protecție adecvat, cum ar fi o cască, genunchiere și cotiere în conformitate cu EN 1080 sau EN 1078, precum și mânci lungi și pantaloni lungi. Purtați întotdeauna o cască atunci când mergeți cu trotineta electrică și fixați-o corect sub barbie.
- # Purtați întotdeauna pantofi închisi și asigurați-vă că sunt prinși corespunzător.

**TROTINETĂ TREBUIE SĂ FIE ÎN TOTDEAUNA OPRITĂ ÎN TIMPUL OPERAȚIILOR DE:
MANIPULARE / PLIERE / DEPLIERE / AJUSTARE / ÎNTREȚINERE SAU CURĂȚARE**

⚠️ Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență sau cunoștințe, dacă sunt supravegheatați corespunzător sau li s-au dat instrucțiuni legate de utilizarea în siguranță a trotinetei electrice și dacă au fost reținute risurile implicate. Copiii nu ar trebui să se joace cu trotineta electrică. Curățarea și întreținerea trotinetei electrice nu trebuie efectuate de către copii fără supravegherea unui adult.

Greutate maximă utilizator: 50 kg



MAX
50kg / 100lbs



RISURI REZIDUALE !!!

Utilizarea corectă a trotinetei electrice, respectând condițiile corecte de siguranță, nu exclude anumite riscuri de vătămare corporală și daune materiale.

Riscuri mecanice reziduale

- # Taieturi
- # Agatarea parului sau a hainelor de trotineta în timpul mersului
- # Traumatisme
- # Risc de frecare sau abraziune
- # Pierderea stabilității
- # Coliziune

Riscuri ergonomice:

- # Leziuni repetitive
- # Postura incorectă
- # Neutilizarea accesoriilor de protecție
- # Restabilirea neasteptată a alimentării cu energie după o defectiune

Riscuri termice reziduale:

- # Explosii
- # Efecte nocive asupra sănătății datorită suprafetelor fierbinte sau reci

Riscuri reziduale - Vibratii

- # Vibrățiile puternice pot fi dăunătoare sănătății în caz de utilizarea prelungită sau dacă produsul nu este utilizat/intreținut conform instrucțiunilor

Riscuri reziduale - materiale din mediu

- # Inhalare de praf sau fum nociv
- # Formarea de praf și fum exploziv
- # Lichide hidraulice pe pista
- # Daune aduse proprietătilor sau persoanelor rezultate din ciocniri

MANIPULARE I TRANSPORT I DEPOZITARE

Manipulare: Când manipulați trotineta electrică, evitați orice șoc fizic sau electric. Trotineta electrică trebuie manipulată la temperaturi cuprinse între 0°C și 50°C. Trotineta electrică trebuie să fie în poziția de parcare (în poziția deschisă, pe o suprafață plană, nici în pantă, nici pe o suprafață deluroasă). Încărcătorul trebuie deconectat și trotineta electrică trebuie oprita.

Transport: Când transportați trotineta electrică, evitați orice șoc fizic sau electric. Trotineta electrică poate fi transportată la temperaturi cuprinse între -20°C și 50°C. Trotineta electrică trebuie să fie oprita (stinsă), ambalată corespunzător și protejată pentru a evita orice șoc sau pornire accidentală, aceasta putând duce la disfuncționalități, sau chiar la deteriorarea semnificativă a trotinetei electrice sau a bateriei.

Depozitare: Când depozitați trotineta electrică, evitați orice șoc fizic sau electric. Trotineta electrică trebuie depozitată la temperaturi între 0°C și 50°C.

Trotineta electrică trebuie depozitată într-un loc racoros, ventilat, curat și uscat, în poziție de parcare (în poziție deschisă, pe o suprafață plană, înclinată sau neuniformă), încărcătorul trebuie deconectat și trotineta electrică trebuie oprita. Locul de depozitare nu trebuie să fie supus unor diferențe mari de temperatură. Trotineta electrică nu trebuie depozitată afară fără protecție, nici supusa intemperiilor, expunerea prelungită la soare va deteriora componentele și bateria.



FY0262940800E

input : 100~240V
50/60 Hz ; 0.8A
output : DC29.4V---0.8A



Li (Ni-Co-Mn) 02
25.2V---2.5Ah (63Wh)

CHY2525E054XXX

UNITATEA DE ALIMENTARE DETASABILĂ- ATENȚIE:

Pentru a reîncărca bateria, utilizați numai încărcătorul furnizat împreună cu trotineta electrică.

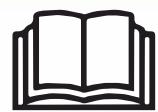
Cablul flexibil extern al acestui încărcător nu poate fi înlocuit: Dacă este deteriorat, încărcătorul trebuie casat.

Folosirea unui încărcător universal anulează garanția!

Nu trageți niciodată de cablul electric pentru a deconecta încărcătorul.

Opriti întotdeauna trotineta electrică înainte de întreținere sau curățare.

Ștecherul și adaptorul AC trebuie utilizate în interior.



BATERIA:

Bateria poate fi înlocuită numai de persoane calificate.

Dacă apar surgeri, aveți grijă să nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. Dacă se întampla, clătiți zona cu multă apă timp de cel puțin 30 de minute și solicitați asistență medicală.

Bateria trebuie scoasă din trotineta electrică înainte de a fi casată.

Trotineta electrică trebuie deconectată de la rețea atunci când scoateți bateria.

Bateria trebuie aruncată în siguranță.

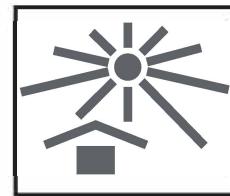
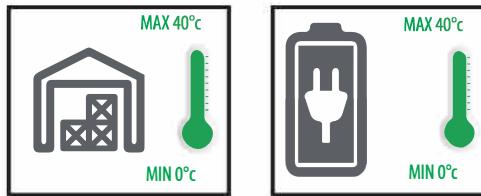
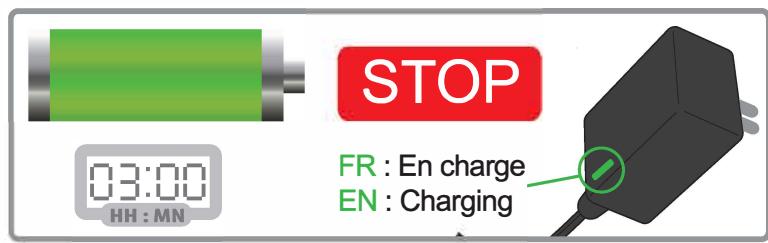
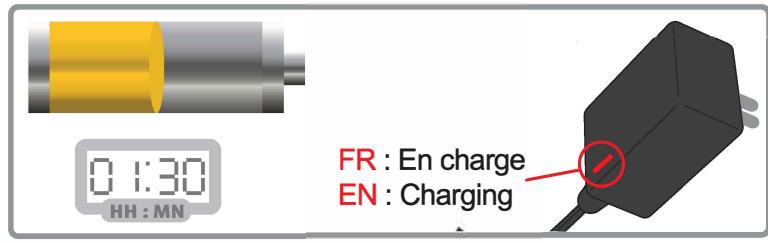
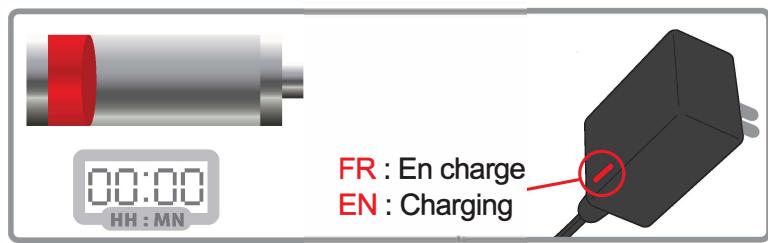


FR : Capuchon fermé
EN : Cap closed
ES : Tapa cerrada
PT : Tampa fechada
IT : Tappo chiuso
DE : Geschlossene kappe
NL : Gesloten dop



FR : Capuchon ouvert
EN : Cap open
ES : Tapa abierta
PT : Tampa aberta
IT : Tappo aperto
DE : Öffnen kappe
NL : Open kap





RO- MEDIU Eliminarea corectă a acestui produs: Acest marcat indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a recicla dispozitivul uzat, vă rugăm să contactați vânzătorul de unde a fost achiziționat produsul. El poate recicla în siguranță acest produs.

P

PARKING



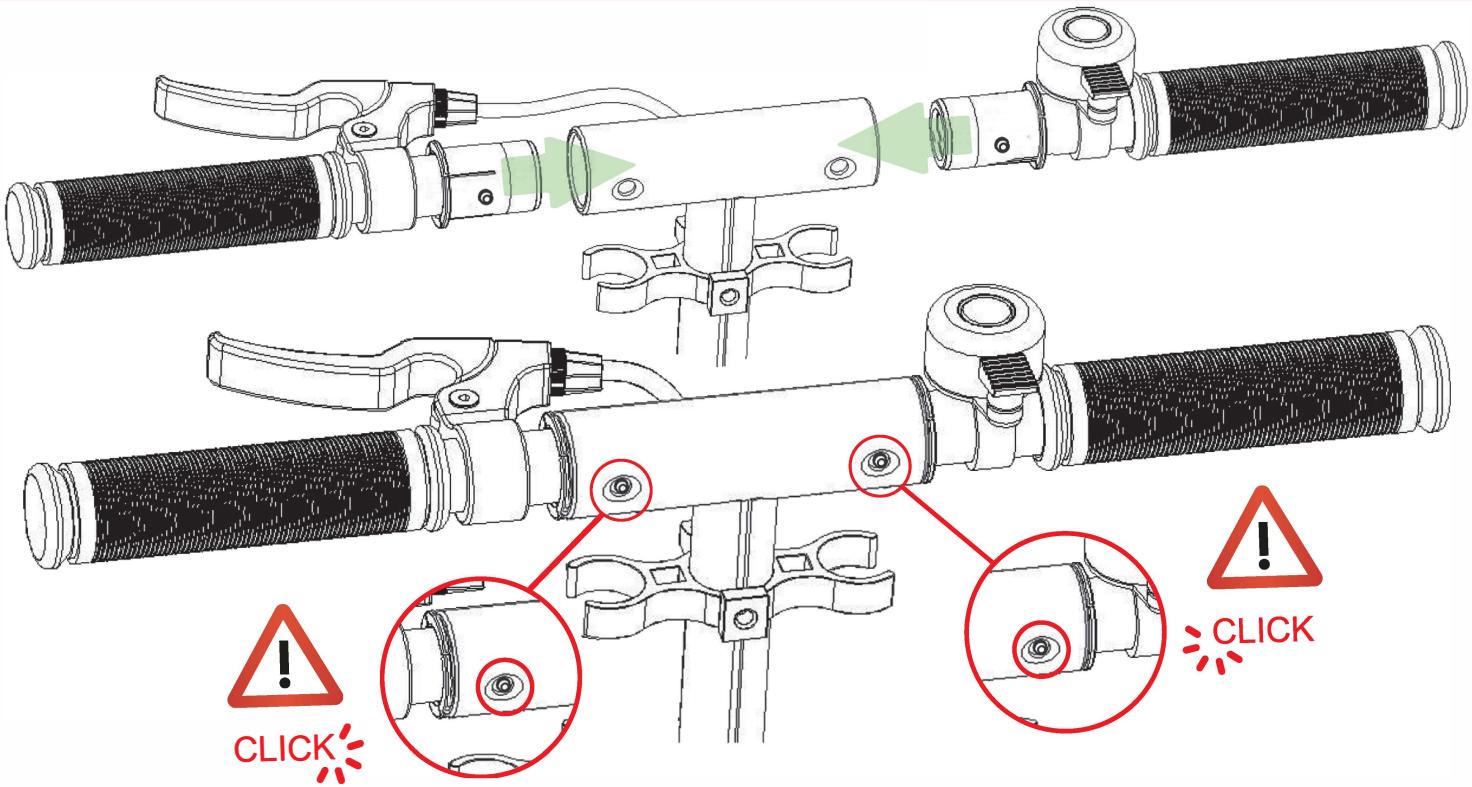
RO- Trotineta electrica trebuie să fie în poziția de parcare pe o suprafață plană, sa nu fie in panta sau pe o suprafață neuniformă. Pentru a pune trotineta în poziție de parcare trebuie să va asigurati ca este oprita, apoi trebuie să deschideti suportul (cricul) pentru a putea tine trotineta în poziția verticală fără asistență umană.

RO - Trotineta dvs dumneavoastră vine la pachet cu o cheie de blocare care vă va permite să evitați furtul și orice utilizare a produsului fără controlul sau acordul dumneavoastră.



RO -SFATURI DE UTILIZARE / ÎNTREȚINERE

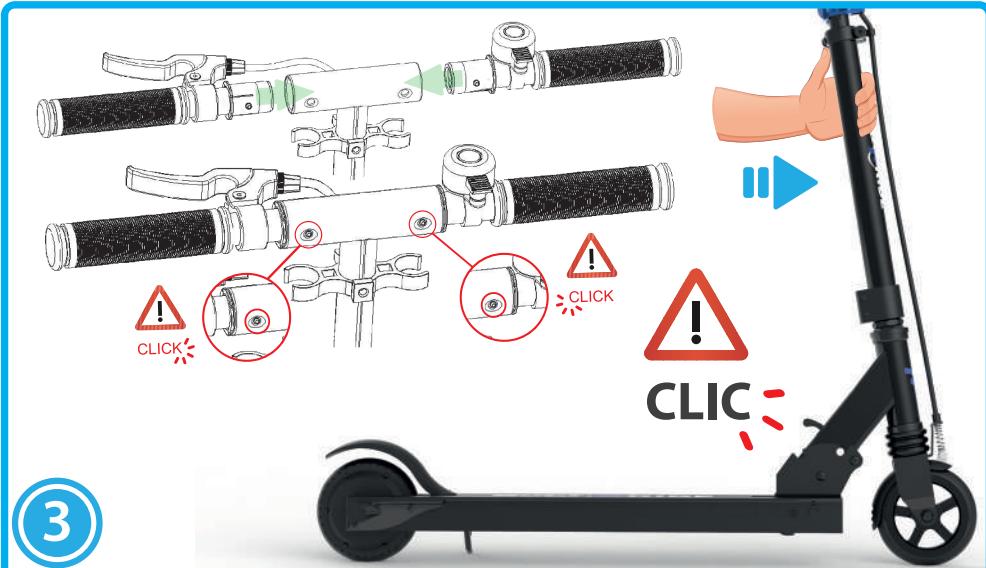
- # Utilizarea este interzisă pe drumurile sau locurile deschise circulației publice sau publicului.
 - # Circulați cu trotineta numai pe teren plan și uniform. Nu utilizați trotineta pe teren umed și neuniform, cu pietre sau pietriș. Nu utilizați trotineta la apus, noaptea sau în condiții de vreme nefavorabilă.
 - # Nu conduceți trotineta pe teren alunecos sau umed, deoarece roțile pot aluneca fără control. Evitați străzile și suprafetele cu apă, nisip, pietriș, murdărie, frunze și alte resturi. Vremea umedă afectează tracțiunea, frânarea și vizibilitatea.
 - # Pentru a frâna, apăsați pedala de frână cu piciorul. Asigurați-vă că frâna funcționează înainte de utilizare. Pedala de frână poate fi fierbinte după o utilizare continuă. Nu atingeți după frânare, poate provoca vătămări.
 - # Rotiți ghidonul la stânga și la dreapta pentru a vă asigura că funcționează corect și fără probleme. De asemenea, verificați dacă ghidonul este fixat solid înainte de a merge cu trotineta.
 - # Din cauza posibilului risc de ciupire sau prindere în timpul asamblării scuterului, adulții trebuie să ajute copiii la asamblarea și reglarea inițială. Țineți degetele departe de piesele în mișcare și de toate mecanismele de blocare în timpul asamblării, pentru a nu risca să vă ciupească sau să va prindă degetele și să vă răniți. Asigurați-vă că toate componentele sunt asamblate și fixate solid.
 - # Rotiți rulmenții și roțile pentru a vedea dacă sunt funcționale și faceți unele ajustări sau adăugați lubrifiant dacă este necesar după primele 2 săptămâni de utilizare.
 - # Asigurați-vă că toate componentele sunt asamblate și fixate solid înainte de fiecare utilizare.
 - # Înlocuiți imediat piesele uzate sau rupte. Piulițele autoblocante și alte elemente de fixare cu autoblocare își pot pierde eficacitatea în timp. Dacă oricare dintre aceste componente nu mai funcționează cum ar trebui, se recomandă insistent să întrerupeți utilizarea produsului și să căutați piese de schimb de la distribuitorul acestui produs.
 - # Întreținerea regulată sporește siguranța scuterului.
 - # Nu faceți acțiuni periculoase când conduceți. Țineți-vă picioarele pe scuter.
 - # Nu folosiți greșit produsul. Acest scuter nu este destinat acrobației.
 - # Scuterul dumneavoastră nu este complet impermeabil. Nu scufundați scuterul în apă.
 - # Nu modificați sau transformați scuterul.
 - # Încărcați-vă bateria într-un loc uscat, la o temperatură între 0° C și 40° C.
 - # Nu încercați niciodată să încărcați bateria cu alt încărcător decât cel furnizat.
 - # În caz de neutilizare, utilizare nefrecventă sau depozitare, reîncărcați bateria cel puțin o dată pe lună pentru a vă asigura că va funcționa corect.
 - # 2 ani garanție, în condițiile utilizării normale.
- Garanția va fi anulată dacă bateria a fost deschisă sau modificată.
- # Garanția va fi nulă dacă orice măsuri de precauție au fost ignorate.
 - # Nu deschideți bateria, roata motorului, capacul care conține bateria și controlerul motorului.



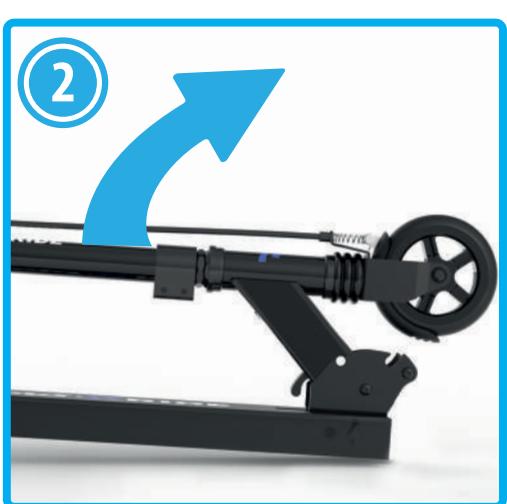
FR : DÉPLIER
EN : UNFOLD



1



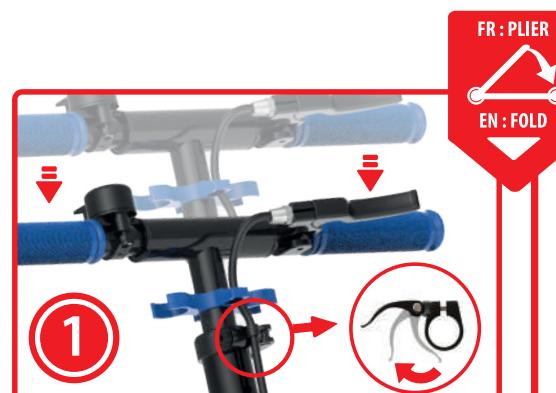
3



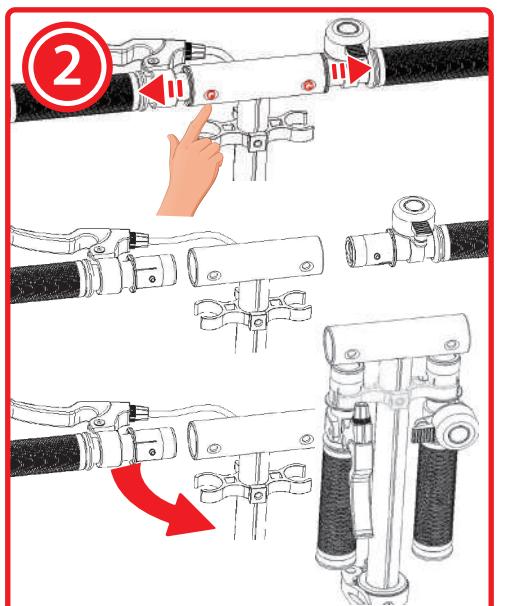
2



4



1



2



3



• RO-CUM UTILIZATI TROTINETA ELECTRICA

- Desfaceți trotineta dumneavoastră și reglați țeava în T la înălțimea potrivită. Începeți să călătoriți: apăsați butonul ON/OFF (A) pentru a porni alimentarea.
- Trotineta dumneavoastră este un scuter asistat electric, asistența este activată la aproximativ 4 km/h.
- Trebuie să va propulsati cu o apăsare a piciorului. Veți obține rezultate mai bune cu un număr limitat de împingeri viguroase cu piciorul decât cu un număr mare de împingeri mici.
- Frânare: Trotineta dumneavoastră este echipată cu o frână de mână (H) și o frână de picior (F).

RO : GARANTIE

Dacă o piesă originală se dovedește cu defecte de manoperă în perioada de garanție, ne angajăm să o înlocuim. Perioada de garanție pentru acest produs este următoarea:

- Șasiu: 2 ani
- Componente electrice: 2 ani dacă sunt întreținute corespunzător

Această garanție nu include costurile de muncă și transport. Compania nu poate fi făcută responsabilă pentru daune ieșite din comun sau daune cauzate de o combinație de circumstanțe. Această garanție este valabilă numai pentru cumpărătorul inițial al produsului, cu dovada achiziției care să susțină reclamația acestuia. Această garanție se aplică numai în cazul componentelor defecte și nu acoperă uzura normală, daune cauzate de accident, utilizare necorespunzătoare, suprasarcină, asamblare sau întreținere necorespunzătoare și orice alt scop care nu este destinat utilizării cu produsul.

RO· MASURI IMPORTANTE DE SIGURANTA · AVERTISMENT / NOTA IMPORTANTA PENTRU PARINTI :

Acest manual contine informatii importante. Pentru siguranta copilului dvs. este responsabilitatea dvs. de a citi aceste informatii impreuna cu copilul dvs. si sa va asigurati ca acesta a inteles toate avertismentele, atentionarile, instructiunile de siguranta.

AVERTISMENTE :

Ca si in cazul oricror alt produse mobile, utilizarea unei trotinete electrice poate fi o activitate periculoasa si este posibil sa va intalniti cu unele situatii primejdioase. Asigurati-vă ca ati citit intregul manual inainte de a utiliza o trotineta electrica.

1. Purtati de fiecare data echipament de protectie adevarat, cum ar fi de exemplu casca, genunchierele si cotierele, conform EN 1080 sau EN 1078, precum si bluza cu maneca lunga, manusi si pantaloni lungi. Purtati intotdeauna o casca atunci cand utilizati o trotineta electrica si inchideti bine catarama de siguranta de sub barbie.
2. Purtati intotdeauna incaltaminte complet inchisa, inainte de a utiliza trotineta, asigurandu-vă ca acesta este realizata in mod corespunzator.
Nu utilizati trotineta desculat sau in sandale.
3. Conduceti trotineta numai pe teren plan. NU utilizati trotineta pe teren umed si accidentat cu pietre sau pietris. In plus NU utilizati trotineta la apus sau pe timp de noapte sau in conditii de umiditate sau gheata.
4. NU conduceți trotineta electrica cu o singura mana, ci intotdeauna cu ambele maini. Trebuie sa tineti de ghidon bine cu ambele maini.
5. In timpul conducerii unei trotinete electrice NU executati viraje scurte sau bruste si NU va sprijini corpul pe ghidon atunci cand executati un viraj, deoarece ghidonul scuterului se poate rasuci si poate cauza pierderea controlului.
6. Nu utilizati trotineta pe teren alunecos sau umed, deoarece puteti pierde controlul asupra anvelopelor PU. Evitati strazile si suprafetele cu apa, nisip, pietris, noroi, frunze, si alte resturi. Vremea umeda afecteaza tractiunea, franarea si vizibilitatea.
7. NU utilizati scuterul pe pante abrupte, deoarece acesta se poate deteriora sau se poate strica sistemul de franare. Conducatorii trebuie sa fie atenti atunci cand traverseaza astfel de zone. Evitati viteza excesiva atunci cand coborati astfel de pante.
8. Evitati denivelarile, gratarele de drenaj si schimbarile bruste de suprafata. Trotineta se poate opri brusc.
9. Pentru a frana, apasati pedala de frana cu piciorul. Inainte de utilizare, asigurati-vă ca frana este functionala. Pedala de franare poate fi fierbinte dupa o utilizare continua. NU atingeti pedala dupa frana, deoarece acesta ar putea cauza vatamari corporale.

10. Rotiti ghidonul la stanga si la dreapta pentru a va asigura ca functioneaza in mod corespunzator si fara probleme. De asemenea, inainte de a utiliza trotineta electrica, verificati daca ghidonul este bine fixat.
11. Toti copiii si adolescentii ar trebui sa utilizeze trotineta doar sub permanenta supraveghere a unui adult. Supraveghetorul ar trebui sa inspecteze trotineta inainte de utilizare, sa se asigure ca toate componentele sunt complet asamblate si fixate pentru a preveni eventualele accidente.
12. A nu se utilizeaza in trafic. Urmati si respectati intotdeauna toate legile si reglementarile locale cu privire la conducerea trotinetelor electrice. Evitati autovehiculele si fiti atenti la pietoni.
13. Utilizati cu prudinta, deoarece este nevoie de experienta pentru a evita cazaturile sau coliziunile, care pot provoca ranirea utilizatorului sau a unor terți parti.
14. NU efectuati nicio modificare la acest produs. NU utilizati niciun fel de accesorii care nu sunt incluse la aceasta trotineta electrica.
15. Din cauza unui posibil risc de intepare sau de blocare in timpul asamblarii trotinetei, adultii trebuie sa asiste copiilor la procedura de asamblare initiala precum si la cea de ajustare. In timpul asamblarii feriti-va degetele de piesele in miscare si de toate mecanismele de blocare pentru a nu risca eventuale ciupiri sau blocarea degetelor si pentru a evita orice vatamare corporala.
16. Pot aparea vatamari corporale daca masurile de precautie de mai sus nu sunt respectate.
17. Inlocuiti imediat componentele uzate si / sau deteriorate

VERIFICATI INAINTE DE UTILIZARE

In primul rand, asigurati-vă ca franele functionează în mod corespunzător. În al doilea rand, verificați dacă ghidonul este fixat și strâns în mod corespunzător. În al treilea rand verificați dacă roțile sunt sigure, dar în același timp se pot roti fără a opune rezistență. În cele din urmă, puteți utiliza trotineta după ce ati verificat punctele de mai sus și instrucțiunile de siguranță.

GHID DE UTILIZARE SI INTRETINERE

1. Va rugam sa verificati rulmentii si rotile pentru a vedea daca sunt functionale si efectuati eventualele ajustari necesare sau adaugati lubrifiant daca este nevoie dupa primele 2 saptamani de utilizare.
2. In general este recomandat sa se dezasambleze si sa se curete trotineta la fiecare 6 luni si sa se adauge lubrifiant la partile mobile.
3. Daca furca sau roata din fata nu sunt fixate bine, puteti utiliza o cheie pentru a stranga piulita de blocare corect. Utilizati presiune ferma, dar evitati strangerea excesiva.
4. Rotile si rulmentii rotilor se pot uza datorita utilizarii regulate, dar pot fi schimbate cu usurinta. Scoateti surubul osiei cu doua chei imbus si impingeți roata de pe furca. Inlocuiti roata si rulmentii rotii, insurubati surubul prin furca si roata aliniata si apoi strangeti surubul cu doua chei imbus de fiecare parte a rotii. Achizitionati rotile sau rulmentii potriviti, de la distribuitorul local acestor trotinete.

DECLARATION CE DE CONFORMITE

EC Declaration of Conformity

Nous, We : **BUKI FRANCE**
22 rue du 33e Mobiles 72000 Le Mans
France

Paris, le 01 Juin 2021

Déclarons, sous notre seule responsabilité, que les produits :
Declare under our sole responsibility that the products :

Modèle / Model Référence / Part number

RVBK252563	174360
RVBK252563	174377

Désignation / Designation

Trottinette BUKI E-BLUE
Trottinette BUKI E-PINK

Et leurs accessoires auxquels se réfère cette déclaration satisfont aux dispositions de la (des) directive(s)
And their accessories to which this declaration relates satisfy the provisions of Directive(s)

2006/42/CE du 17 Mai 2006
NF EN14619 de Juillet 2019

(Directive Machine / Machinery Directive)
(Équipement de sports à roulettes - Trottinettes
Roller sports equipment - Kick scooters)
(Directive Batterie / Battery Directive)
(Directive Basse tension / low voltage Directive)
(Directive CEM / EMC Directive)
(Directive ROHS / ROHS Directive)

2006/66/EC du 6 Septembre 2006
2014/35/EU du 26 Février 2014
2014/30/EU du 26 Février 2014
2011/65/EU du 8 Juin 2011

et sont conformes à la (aux) norme(s) ou autres(s) documents normatif(s) :
and are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s) :

EN ISO 12100:2010
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011
EN 61000-6-1:2007
EN55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

Daniel LEVY
Président

EN 14619 : 2019



INFORMATION IMPORTANTE

**USAGE INTERDIT SUR LES VOIES OU LIEUX OUVERTS
À LA CIRCULATION PUBLIQUE OU AU PUBLIC**



FY0262940800E



CHY2525E054XXX



Lire le manuel d'instructions avant utilisation/Read user manual before use

Vitesse max.(Poids 50kg)/Max. speed (Load 50kg) : 15km/h

Puissance moteur/Motor power : 24V 150W

Batterie/Battery : Li (Ni-Co-Mn) 02 - 25.2V 2.5Ah - 63Wh

Chargeur/Adaptor input : 100 ~ 240V ; 50/60 Hz ; 0.8A

Chargeur/Adaptor output : DC29.4V 0.8A



Poids net/Net weight : 5.5kg (12lbs) | Poids maximum/Maximum weight : 50kg (110lbs)

Modèle/Model : RVK252563

Nom produit / Product name : E-Blue / E-Pink

N° de série /Serial n° : RVK252563(Année/Year) XX(Mois/Month) XXXXX(N°)

Gravé sur le chassis / Serial number : Engraved on the chassis



ATTENTION

**USAGE INTERDIT SUR LES
VOIES OU LIEUX OUVERTS
À LA CIRCULATION
PUBLIQUE OU AU PUBLIC**



**MINIMUM :
8 ANS/YEARS**



**MINIMUM : 20KG
MAXIMUM : 50KG**



BuKi  RIDE

